

# Heinrich Heine

## Donna Clara

In dem abendlichen Garten  
Wandelt des Alkaden Tochter;  
Pauken- und Trommetenjubil  
Klingt herunter von dem Schlosse.  
»Lästig werden mir die Tänze  
Und die süßen Schmeichelworte,  
Und die Ritter, die so zierlich  
Mich vergleichen mit der Sonne.  
Überlästig wird mir alles,  
Seit ich sah, beim Strahl des Mondes,  
Jenen Ritter, dessen Laute  
Nächtens mich ans Fenster lockte.  
Wie er stand so schlank und mutig,  
Und die Augen leuchtend schossen  
Aus dem edelblassen Antlitz,  
Glich er wahrlich Sankt Georgen.«  
Also dachte Donna Clara,  
Und sie schaute auf den Boden;  
Wie sie aufblickt, steht der schöne,  
Unbekannte Ritter vor ihr.  
Händedrückend, liebeblüsternd  
Wandeln sie umher im Mondschein,  
Und der Zephir schmeichelt freundlich,  
Märchenartig grüßen Rosen.  
Märchenartig grüßen Rosen,  
Und sie glühn wie Liebesboten. -  
Aber sage mir, Geliebte,  
Warum du so plötzlich rot wirst?  
»Mücken stachen mich, Geliebter,  
Und die Mücken sind, im Sommer,  
Mir so tief verhaßt, als wärens  
Langenasge Judenrotten.«  
Laß die Mücken und die Juden,  
Spricht der Ritter, freundlich kosend.  
Von den Mandelbäumen fallen  
Tausend weiße Blütenflocken.  
Tausend weiße Blütenflocken  
Haben ihren Duft ergossen. -  
Aber sage mir Geliebte,  
Ist dein Herz mir ganz gewogen?  
»Ja, ich liebe dich, Geliebter,  
Bei dem Heiland seis geschworen,  
Den die gottverfluchten Juden

Boshaft tückisch einst ermordet.«  
Laß den Heiland und die Juden,  
Spricht der Ritter, freundlich kosend.  
In der Ferne schwanken traumhaft  
Weiße Liljen, lichtumflossen.  
Weiße Liljen, lichtumflossen,  
Blicken nach den Sternen droben. -  
Aber sage mir Geliebte,  
Hast du auch nicht falsch geschworen?  
»Falsch ist nicht in mir, Geliebter,  
Wie in meiner Brust kein Tropfen  
Blut ist von dem Blut der Mohren  
Und des schmutzigen Judenvolkes.«  
Laß die Mohren und die Juden,  
Spricht der Ritter, freundlich kosend;  
Und nach einer Myrtenlaube  
Führt er die Alkudentochter.  
Mit den weichen Liebesnetzen  
Hat er heimlich sie umflochten;  
Kurze Worte, lange Küsse,  
Und die Herzen überflossen.  
Wie ein schmelzend süßes Brautlied  
Singt die Nachtigall, die holde;  
Wie zum Fackeltanze hüpfen  
Feuerwürmchen auf dem Boden.  
In der Laube wird es stiller,  
Und man hört nur, wie verstohlen,  
Das Geflüster kluger Myrten  
Und der Blumen Atemholen.  
Aber Pauken und Trommeten  
Schallen plötzlich aus dem Schlosse,  
Und erwachend hat sich Clara  
Aus des Ritters Arm gezogen.  
»Horch, da ruft es mich, Geliebter;  
Doch, bevor wir scheiden, sollst du  
Nennen deinen lieben Namen,  
Den du mir so lang verborgen.«  
Und der Ritter, heiter lächelnd,  
Küßt die Finger seiner Donna,  
Küßt die Lippen und die Stirne,  
Und er spricht zuletzt die Worte:  
Ich, Sennora, Eur Geliebter,  
Bin der Sohn des vielbelobten,  
Großen, schriftgelehrten Rabbi  
Israel von Saragossa.